

MONOLITH

Инструкция за употреба

Шредер

C237



Съдържание

Съдържание.	2
Съдържание на опаковката	3
Обща информация	4
Четене и съхраняване на инструкцията за употреба.....	4
Използване по предназначение.....	4
Обяснение на символите.	4
Безопасност	6
Разопаковане и проверка на съдържанието на опаковката.	10
Проверете устройството и съдържанието на опаковката.....	10
Почистване на устройството и аксесоарите	10
Инсталиране на устройството	10
Инсталиране и свързване на устройството.....	11
Процедури	11
Раздробяване на хартия	12
Раздробяване на кредитна карта	12
Изпразване на кошчето	12
Когато не се използва	14
Почистване	14
Съхранение	15
Отстраняване на неизправности	16
Технически данни	17
Декларация за съответствие	18
Изхвърляне	18
Изхвърляне на опаковката.....	18
Изхвърляне на стари уреди.....	18
Гаранционна карта.	19

Съдържание на опаковката

1 Режеща глава

2 Кошче

Инструкция за употреба/гаранционна карта (без илюстрация)

Части на устройството / управление

3 Прозорец за гледане

4 Захранващ кабел с щепсел

5 LED индикатор за захранване

6 LED индикатор за прегряване

7 Дръжка за пренасяне

8 Плъзгащ превключвател

9 Слот за подаване

Обща информация

Четене и съхранение на инструкцията за употреба



Това ръководство за потребителя се отнася за шредера. То съдържа важна информация относно стартирането и работата с него. Прочетете внимателно ръководството за потребителя, особено инструкциите за безопасност, преди да го използвате. Неспазването на

това ръководство може да доведе до сериозни наранявания или повреда на шредера. Инструкциите в ръководството са съобразени със стандартите и правилата, валидни в Европейския съюз. Моля, съобразете се и със специфичните за вашата страна указания и закони, ако го използвате извън ЕС. Съхранявайте ръководството за бъдеща употреба. Ако предавате шредера на трети лица, уверете се, че предоставяте и това ръководство за потребителя. Можете да поискате PDF копие на инструкцията за експлоатация от отдела за обслужване на клиенти.

Предназначение

Шредерът е предназначен единствено за унищожаване на хартия и кредитни карти. Този шредер е предназначен само за лична употреба и не е подходящ за професионални приложения. Използвайте шредера само както е описано в тази инструкция за употреба. Всяка друга употреба се счита за неправилна (злоупотреба) и може да причини материални щети или дори наранявания. Шредерът не е играчка. Производителят или търговецът не носят отговорност за щети, причинени от неправилна употреба или употреба, която не е по предназначение.

Обяснение на символите

Следните символи се използват в тази инструкция, върху шредера или опаковката.



Този символ ви предоставя полезна допълнителна информация относно сглобяването и употребата.



Декларация за съответствие (вижте глава „Декларация за съответствие“): Продуктите, маркирани с този символ, отговарят на всички приложими разпоредби за Европейското икономическо пространство.



Шредерът за хартия отговаря на клас на защита II. Той е оборудван с двойна защитна изолация и затова не съдържа метални части, които да могат да провеждат ток в случай на повреда.



Използвайте шредера за хартия само на закрито.



Общо предупредителен символ и важна информация за безопасност.



Прочетете внимателно тази инструкция за употреба преди първото използване на шредера и я съхранявайте за бъдещи справки.



Не е играчка за деца! Децата не трябва да го използват.



Дръжте дълга коса, широки дрехи, бижута и др. далеч от слота за подаване.



Дръжте пръстите и другите части на тялото далеч от слота за подаване и движещите се части. Риск от нараняване.



Не пръскайте масло или други смазочни вещества в отвора за подаване на хартия. Не използвайте спрейове/аерозоли в близост до устройството!



Уверете се, че кламери, телбод или подобни не попадат в отворите за подаване на хартия.



Този символ показва риск от нараняване от движещи се части. Не докосвайте никакви движещи се части, като например режещото острие, по време на работа.



Остри ръбове, не пипайте.



Не подавайте повече от 6 листа хартия (80 г/м²) наведнъж!



Слот за подаване на кредитни карти. Поставете само една кредитна карта в слота за подаване наведнъж..

REV

Плъзнете ключа **8** на REV: LED индикаторът READY/ON **5** свети в зелено. Режещият механизъм на шредера се върти наобратно. Хартията или кредитната карта се изхвърлят обратно през съответния вход.

OFF

Плъзнете ключа **8** на OFF: LED индикаторът READY/ON **5** е изключен. Режещият механизъм спира и устройството се изключва.

AUTO

Плъзнете ключа **8** на AUTO: LED индикаторът READY/ON **5** светва в зелено. Шредерът се включва и е готов за работа.

Безопасност

В това ръководство за потребителя се използват следните символи и сигнални думи.



WARNING!

Този сигнален символ/дума обозначава опасност с умерен риск, която може да доведе до смърт или тежко нараняване, ако не бъде избегната.



CAUTION!

Този сигнален символ/дума обозначава опасност с нисък риск, която може да доведе до леко или средно нараняване, ако не бъде избегната.

NOTE!

Тази сигнална дума предупреждава за възможни материални щети.

Инструкции за безопасност



WARNING!

Опасност от токов удар!

Неправилна електрическа инсталация или твърде високо мрежово напрежение може да доведе до токов удар.

- Свързвайте кабела към електрическата мрежа само ако напрежението на контакта съвпада с напрежението, посочено на табелката с данни.

- Свързвайте мрежовия кабел само към лесно достъпен контакт, за да можете бързо да го изключите от мрежата в случай на повреда.
- Не използвайте устройството, ако е видимо повредено или ако мрежовият кабел или щепсел са дефектни.
- Не отваряйте корпуса. Вместо това, ремонти трябва да се извършват от квалифициран експерт. За целта се свържете с квалифициран сервиз. Отговорността и гаранционните претенции се отменят в случай на ремонти, извършени от потребителя, неправилно свързване или неправилна експлоатация.
- За ремонти могат да се използват само части, които отговарят на оригиналните технически характеристики на устройството. Това устройство съдържа електрически и механични части, които са съществени за осигуряване на защита срещу източници на опасност.
- Не потапяйте шредера или захранващия кабел във вода или други течности.
- Не докосвайте захранващия щепсел с мокри или влажни ръце.
- Когато изключвате захранващия щепсел от контакта, не издърпвайте кабела. Вместо това, хванете и издърпайте директно щепсела.
- Никога не местете, не издърпвайте и не носете шредера за захранващия му кабел.
- Не поставяйте предмети върху мрежовия кабел.
- Дръжте шредера и захранващия кабел далеч от открити пламъци и горещи повърхности.
- Разположете захранващия кабел така, че да не представлява опасност от спъване.
- Не прегъвайте захранващия кабел и не го поставяйте върху остри ръбове.
- Ако захранващия кабел на устройството е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя или неговото обслужване на клиенти или друго квалифицирано лице, за да се избегнат опасности.
- Никога не използвайте устройството в мокри помещения или при влажност над 75%.
- Никога не съхранявайте или използвайте устройството така, че да може да падне в баня или мивка. Ако устройството е паднало във вода, не го използвайте.
- Никога не посегайте към устройството, ако е паднало във вода. Незабавно го изключете от захранването.
- Никога не експлоатирайте устройството с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.

- Когато не използвате устройството, почиствайте го или в случай на неизправност, винаги изключвайте устройството и го изключете от захранването.
- Не поставяйте в входа други предмети освен хартия или кредитни карти.

 **WARNING!**

Опасност за лица с нарушени физически, сетивни или умствени способности (например частично инвалидизирани лица, възрастни хора с намалени физически и умствени способности) или за лица без опит и знания. (напр. по-големи деца).

- Този шредер може да се използва от лица с увреждания на физическите, сензорни или умствени способности или от такива без опит и знания, ако те са под наблюдение или са получили инструкции за безопасната му употреба и са разбрали рисковете, свързани с работата с него. Почистването и обслужването на устройството не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Този шредер не трябва да се използва от деца.
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца.
- Дръжте децата далеч от шредера и от захранващия кабел.
- Децата не трябва да играят със шредера.
- Не оставяйте шредера без надзор, докато работи.
- Уверете се, че децата не си играят с пластмасовата опаковка. Децата могат да се хванат в него при игра и да се задушат.

 **CAUTION!**

Опасност от нараняване!

Неправилната употреба поради неправилно боравене може да причини наранявания.

- Не слагайте ръцете си в слотът за подаване.
- Дръжте дългата коса далеч от отворите за подаване.
- Дръжте вратовръзки, шалове, широки дрехи и дълги огърлици или гривни далеч от отворите за подаване.

- Винаги изключвайте шредера от електрическата мрежа, ако не се наблюдава и преди да го сглобите, разглобите или почистите.
- Стартирайте шредера само ако е напълно и правилно сглобен.
- Изключете шредера и изключете хранящия кабел от електрическата мрежа, преди да смените аксесоарите или да се приближите до части, които се движат по време на работа.
- Внимавайте при боравене с остри ръбове, при изпразване на кошчето и при почистване.
- Никога не поставяйте ръце или предмети в шредера или аксесоарите му, докато е в работа.

CAUTION!

Опасност от повреда!

Неправилното боравене с шредера може да доведе до повреда.

- Не използвайте шредера повече от 3 минути без прекъсване. Оставете го да се охлади до стайна температура преди да го използвате отново.
- Не поставяйте други предмети в отвора, освен хартия или кредитни карти.
- Не натискайте унищожената хартия в кошчею за отпадъци с ръце или крака. Натискът може да повреди кошчето за отпадъци.
- Винаги поставяйте само една кредитна карта в отвора. В противен случай, ножовете за рязане може да се повредят.
- Изпразвайте кошчето за отпадъци на редовни интервали. Ако се препълнят, съществува опасност унищожената хартия да бъдат изтеглени отдолу в съответната система за унищожаване.

Разопаковане и проверка на съдържанието на опаковката

Проверете устройството и съдържанието на опаковката

NOTE!

Опасност от повреда!

Ако не сте внимателни, когато отваряте опаковката с остър нож или друг заострен предмет, може бързо да повредите шредера.

– Затова бъдете много внимателни при отваряне на опаковката.

1. Извадете шредера от опаковката.
2. Уверете се, че всички компоненти на опаковката са налични (вижте съдържанието на опаковката).
3. Проверете дали шредерът или отделните части имат повреди. Ако е така, не използвайте шредера. Свържете се с производителя на посочения адрес за обслужване в гаранционната карта.

Почистване на устройството и аксесоарите

1. Отстранете опаковъчния материал и всички защитни фолиа.
2. Почистете устройството и аксесоарите, преди да ги използвате за първи път (вижте раздел „Почистване“).

Инсталиране на устройството



Опасност от нараняване!

Неправилното боравене с шредера за хартия може да доведе до нараняване.

- Захранващият кабел трябва да бъде изключен от електрическата мрежа по време на сглобяването.
- Ножовете за рязане в главата на шредера имат остри и заострени ръбове. Бъдете много внимателни при инсталирането.

Инсталиране и свързване на устройството

1. Поставете кошчето **2** и поставете прозорчето за наблюдение **3** така, че да можете лесно да виждате в кошчето.
2. Поставете главата на шредера **1** върху кошчето. Използвайте дръжката за носене **7**, за да вдигнете главата на шредера. Ако главата на шредера е поставена правилно, ще се чуе щракване и безопасният ключ ще бъде деактивиран.

Процедури



Опасност от нараняване!

Неправилното боравене с шредера може да доведе до нараняване.

- Държете хартията от двете страни, когато я поставяте в отвора за подаване. Уверете се, че пръстите ви не са твърде близо до отвора за подаване.
- Държете кредитната карта по тясната ѝ страна, когато я поставяте в отвора за подаване. Уверете се, че пръстите ви не са твърде близо до отвора за подаване.

NOTE!

Опасност от повреда!

Неправилното боравене с шредера за хартия може да доведе до нараняване.

- Не подавайте влажна хартия в слота за подаване. Може да се увие около режещия модул и да причини запушване.
- Не подавайте хартия с кламери. Това може да повреди режещия модул.
- Не подавайте повече от 6 листа хартия едновременно в слота за подаване. Това може да повреди режещия модул.

- Шредерът има безопасен ключ, който спира шредера при активиране. Безопасният ключ се активира, ако главата на шредера **1** не е напълно поставена върху кошчето **2**. Ако безопасният ключ бъде активиран или деактивиран, ще се чуе щракване.
 - Шредерът разполага с датчик за откриване на хартия / кредитни карти в отвора **9**. Шредерът се включва автоматично, когато поставите хартия или кредитни карти в централната част на отвора за хартия / кредитни карти **9**.
 - Хартията или кредитната карта се засмукват автоматично, след като съответният датчик за откриване бъде активиран. Ако подадете хартия, която е твърде тънка (например airmail, индиго или паус), датчикът за откриване на хартия/кредитни карти може да не бъде активиран. Това е нормално и не е дефект. В този случай, поставете няколко листа от този тип хартия в отвора. Имайте предвид също, че твърде тънката хартия се засмуква по-малко ефективно и ножовете за рязане могат по-лесно да се блокират.
 - Ако шредерът се прегрее, той ще се изключи автоматично, за да се предотврати повреда на мотора. Изключете шредера от захранването и го оставете да се охлади до стайна температура, преди да го включите отново.
1. Уверете се, че шредерът е изключен (плъзгащият ключ **8** е в позиция OFF), преди да свържете шредера към контакта.
 2. Свържете захранващия щепсел на захранващия кабел **4** към контакта. Поставете плъзгащия ключ в позиция **AUTO**.
 3. LED индикатора **5** свети зелено и шредерът е готов за работа.

Раздробяване на хартия

1. Поставете хартията, която трябва да бъде нарязана, в централната част на слота **9**.
2. Шредерът се включва автоматично и засмуква хартията. Приблизително 1 до 2 секунди след обработката на хартията, шредерът се изключва автоматично.

Раздробяване на кредитни карти

1. Дръжте кредитната карта изправена.
2. Поставете кредитната карта централно в слота за подаване **9**.
3. Шредерът се включва автоматично и изтегля кредитната карта. Прибл. 1–2 секунди след обработката на кредитната карта, шредерът за хартия ще спре автоматично.

Изпразване на коша



Опасност от нараняване!

Неправилното боравене с шредера може да доведе до нараняване.

- Винаги изключвайте шредера от захранването, ако не се наблюдава, и преди да го сглобите, разглобите или почистите.
- Внимавайте при боравене с остри ръбове, при изпразване на кошчето и при почистване.

За да разделяте отпадъците по вид, нарязвайте кредитни карти само когато в кошчето **2** няма хартия и нарязвайте хартия само ако в кошчето няма остатъци от нарязани кредитни карти.



Изпразвайте кошчето **2** редовно, за да предотвратите попадане на остатъци от хартия или кредитни карти в ножовете за рязане отдолу.

1. Поставете плъзгащия ключ **8** в позиция OFF.
LED индикатора 5 изгасва.
2. Изключете захранващия щепсел на захранващия кабел **4** от захранването.
3. Повдигнете главата на шредера **1** от кошчето **2**.
Повдигнете главата на шредера чрез дръжката за носене **7**.
4. Изпразнете кошчето.
5. Сглобете шредера (вижте раздела „Инсталиране на устройството“) за отстраняване на натрупване на хартия или кредитни карти.



CAUTION!

Опасност от нараняване!

Неправилното боравене с шредера за хартия може да доведе до нараняване.

- Никога не използвайте предмети от какъвто и да е вид, за да изчистите заседнали кредитни карти или хартия. Не поставяйте предмети като ножове, ножици и др. в отворите за подаване.

В случай на натрупване на хартия или кредитни карти, LED индикатор за прегряване **6** свети червено. Моторът на шредера е прегрял поради прекомерно натоварване, например, ако сте подали повече от 6 листа или повече от една кредитна карта наведнъж.

1. Поставете плъзгащия ключ **8** в позиция **OFF**.
2. Оставете шредера да се охлади напълно. Не използвайте шредера поне 60 минути.

3. Поставете плъзгачия ключ в позиция **REV**. Ако LED индикаторът за прегряване **6** продължава да свети червено, шредерът не се е охладил достатъчно.

Шредерът не е готов за работа отново, докато LED индикаторът за хранване **5** не свети в зелено.

Ножовете за рязане се въртят в обратна посока.

4. Хартията или кредитната карта ще бъдат изхвърлени обратно през съответния отвор за подаване.

5. Поставете плъзгачия ключ в позиция **AUTO**. Шредерът отново е готов за работа.

Когато не се използва

1. Поставете плъзгачия ключ **8** в позиция **OFF**. LED индикаторът за хранване **5** изгасва.
2. Извадете хранващия кабел **4** от контакта.

Почистване



Опасност от токов удар!

Влагата може да доведе до късо съединение и токов удар.

- Преди почистване винаги изключвайте шредера и изваждайте хранващия кабел.
- Уверете се, че вода или други течности не проникват в корпуса.
- Никога не потапяйте шредера и хранващия кабел във вода или други течности.
- Изсушете внимателно шредера, преди да го включите отново.



Опасност от нараняване!

Неправилното боравене с шредера за хартия може да доведе до нараняване.

- Шредерът ще се нагрее по време на работа. Оставете го да изтине напълно, преди да го почистите.
- Не докосвайте остриетата с пръсти.

NOTE!

Опасност от повреда!

Неправилното боравене с шредера може да доведе до повреда.

- Не използвайте агресивни почистващи продукти, четки с метални или найлонови косми или всякакви остри или метални почистващи предмети като остриета, твърди стъргалки или подобни. Те могат да повредят повърхностите.
 - Никога не поставяйте уреда в съдомиялна машина. Това би причинило непоправими щети.
1. Поставете плъзгащия ключ **8** в позиция **OFF**. LED индикаторът за захранване **5** изгасва.
 2. Изключете захранващия кабел **4** от захранването.
 3. Използвайте суха или леко навлажнена кърпа, за да почистите шредера отвън, след което оставете всички части да изсъхнат добре.
 4. Редовно премахвайте задържаните остатъци от хартия и кредитни карти от долната част на главата на шредера **1** внимателно. Използвайте подходящ инструмент (например четка).

Съхранение

NOTE!

Опасност от повреда!

Неправилното боравене с шредера може да доведе до повреда.


- Оставете шредера да се охлади напълно.
 - Поставете шредера така, че да не може да падне във вода.
 - Дръжте шредера на чисто, сухо, без замръзване място, далеч от деца.
1. Почистете шредера старателно (вижте раздела „Почистване“).
 2. Навийте захранващия кабел без да го завъртате или усуквате.
 3. Винаги съхранявайте частите и аксесоарите на шредера заедно с устройството.
 4. Ако е възможно, опаковайте шредера в оригиналната опаковка.

Отстраняване на неизправности

Някои неизправности могат да бъдат причинени от малки дефекти, които можете да коригирате сами. За целта следвайте инструкциите в следващата таблица.

Проблем	Възможна причина	Решение
Шредерът не може да бъде включен. Шредерът се изключва по време на работа. Шредерът е претоварен и поради това е прегрял. LED индикаторът за прегряване 6 свети в червено.	Вкарани са твърде много листи хартия или повече от една кредитна карта едновременно. Шредерът е работил по-дълго от посоченото номинално време за работа от 3 минути.	Премахнете натрупването (вижте раздела „Отстраняване на натрупване на хартия или кредитни карти“). 1. Поставете плъзгащия ключ 8 в позиция OFF . 2. Не използвайте шредера преди да е минала пауза от поне 60 минути.
При подаване на хартия, шредерът не се включва	Хартията е била подадена под ъгъл. Затова сензорът за откритие не е бил активиран.	Хартията трябва да бъде изправена, когато се подава в слота 9 .
	Хартията е твърде тънка, прекалено мека или силно намачкана, за да може сензорът за да се активира.	1. Поставете плъзгащия ключ 8 в позиция REV и изтеглете хартията от слота 9 . 2. Сгънете хартията и я подайте отново.
Шредерът не се включва.	Безопасният превключвател е активиран.	Уверете се, че главата на шредера 1 е правилно позиционирана върху кошчето 2 и се чува щракване.

Технически данни

Модел:	C 237
Артикулен номер:	1900MOC237
Мрежово напрежение:	220 – 240 V~, 50 Hz
Мощност на входа:	179 W; 0,78 A
Дължина на кабела:	прибл. 1.5 м
Клас на защита:	II 
Клас на безопасност:	P-4 (acc. to DIN 66399)
Тегло:	прибл. 2,88 кг
Размери (Ш × Д × В):	прибл. 298 x 176 x 315 мм
Работна ширина:	220 мм (DIN A4)
Тип шредер:	кръстосано изрязване
Скорост на рязане:	прибл. 1.5 м / мин. за шест листа с 80 g / m ²
Обем на кошчето:	13 литра
Макс. капацитет за рязане на цикъл:	6 листа (80 g / m ²), 1 кредитна карта
Размер на рязането:	5 × 18 мм
Номинално време за работа:	3 мин.
Номинална пауза:	60 мин.
Шумови емисии:	прибл. 70 dB
Работна температура:	10 – 25 °C
Функция автоматично включване / изключване:	да

Подлежи на промени без предизвестие.

Декларация за съответствие



ЕС декларацията за съответствие може да бъде поискана от адреса, посочен в гаранционната карта.

Изхвърляне

Изхвърляне на опаковката



Изхвърлете опаковката, разделена на отделни материали. Изхвърлете картоната и кашоната като отпадъчна хартия и фолио чрез услугата за събиране на рециклируеми материали.

Изхвърляне на стари уреди

(Приложимо в Европейския съюз и други европейски държави с отделни системи за събиране на рециклируеми материали.)



Старите уреди не трябва да се изхвърлят в битовите отпадъци!

Ако шредерът вече не може да се използва, **изхвърлете го в съответствие с разпоредбите, действащи във вашата държава или щат.** Това гарантира, че старите уреди ще бъдат рециклирани по професионален начин и ще се предотвратят отрицателни последици за околната среда. Поради тази причина електрическите уреди са маркирани със символа, показан тук.

Warranty card

Cross cut paper shredder C237

Please complete this warranty card and enclose it with the machine, together with your proof of purchase.



Customer data:

Surname, first name:

Street, number:

Postcode, town:

Country:

Telephone number with international dialling code:

E-mail:

Description of fault:

Date of purchase:

Date/signature:

Note:

When claiming on the warranty, the warranty card and the proof of purchase must be included with the machine as well as a detailed description of the fault wherever possible. Warranty cards sent separately afterwards will not be accepted.

Customer Service:

service hotline:

+49 2327 4178610, mon - fri 8:00 - 13:00 h

service address:

monolith global GmbH, Gewerbestr. 11, 44866 Bochum, Germany

e-mail:

support@monolith-global.com

www.monolith-global.com





Monolith GmbH Gewerbestr. 11
44866 Bochum Germany

Вносител за България:

Офис Консумативи ООД
гр. Пловдив, бул. Кукленско шосе б-А
www.okoffice.bg